

ИНСТРУКЦИИ

ПРОЖИВАЮЩИЕ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ:

1. Проверьте ВСЮ информацию, приведенную в этом документе.
2. РОД ЗАНЯТИЙ: укажите род занятий, а не место работы.
3. ПЕРЕЕХАЛ или УМЕР: если требуется, укажите «М» для **ПЕРЕЕХАВШИХ** или «D» для **УМЕРШИХ**.
4. ГРАЖДАНСТВО: заполните «Гражданство», только если не являетесь гражданином США.
5. ВЕТЕРАН: укажите «Y», если являетесь ветераном США.

ДОБАВЛЕНИЕ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ:

1. Перечислите **ВСЕХ** членов семьи / совместно проживающих лиц, которые в настоящее время проживают по официальному адресу, указанному в этом документе.
 - a. Включите в список всех членов семьи, находящихся на военной службе, в доме престарелых или в учреждениях сестринского ухода.
2. Заполните все применимые столбцы ВКЛЮЧАЯ столбец «Дата рождения».
3. Новые члены, желающие стать зарегистрированными избирателями, могут получить регистрационные формы посредством веб-страниц www.newtonma.gov или www.sec.state.ma.us, или зарегистрироваться через сеть Интернет на веб-странице <https://www.sec.state.ma.us/OVR>

ИЗМЕНЕНИЯ ПАРТИИ И АДРЕСА ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ (для уже зарегистрированных избирателей NEWTON):

1. Внесите печатными буквами все необходимые изменения в **ТЕМНОЙ СТРОКЕ** ниже изначально напечатанных сведений.
 - a. Избиратели, вносящие изменения, **ДОЛЖНЫ** удостоверить их собственной подписью в одной из предусмотренных строк.
2. Если кто-либо из указанных лиц больше не проживает по указанному адресу, перечеркните его имя линией.
 - a. Если это лицо является избирателем, его собственноручная подпись необходима для исключения этого лица из списка избирателей.

DO YOU REQUIRE TRANSLATION SERVICES?

Si desea una copia de este documento traducido, envíe un correo electrónico a

Caso deseje uma tradução de uma cópia deste documento, envie um e-mail para

如果您想要本文件的翻译副本，请发送电子邮件至

Если вам этот документ нужен на русском языке, пожалуйста, напишите по адресу

CRichards@NewtonMA.gov

ПОСЛЕ ЗАПОЛНЕНИЯ:

Если ваша форма для участия в переписи не содержит изменений, **подайте ответ через Интернет** на веб-странице www.newtonma.gov/census

Если ваша форма содержит изменения, верните ее в конверте для возврата, опустив ее в ящик для корреспонденции перед ратушей г. Newton **или** наклейте на конверт марку и отправьте в нем форму по адресу Newton Election Commission, 1000 Commonwealth Avenue, Newton, MA 02459.

ПОМНИТЕ! Этот документ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ для регистрации вас как избирателя. СОБЛЮДЕНИЕ этого требования Штата позволяет получить подтверждение места проживания для защиты избирательных прав, получения пособий для ветеранов, жилья для пожилых людей и связанных с этим льгот, а также собрать информацию для отбора присяжных заседателей.

Спасибо!